

# Foglio informativo

per il ritiro diretto di merci nei nostri stabilimenti di  
Aresing, Schrobenhausen ed Edelshausen

Pagina 1/3



Gentili clienti del gruppo BAUER,

siamo lieti che abbiate scelto un prodotto Bauer.

Le disposizioni nazionali e internazionali sul trasporto disciplinano le responsabilità in caso di sinistri. Per garantire, nel vostro e nel nostro interesse, che chi ritira direttamente le merci non abbia problemi, illustriamo le principali regole da osservare nei nostri stabilimenti.

Solo rispettando quanto stabilito ai punti successivi è possibile effettuare il carico nei nostri stabilimenti in modo sicuro e senza intoppi.

Confidiamo nella vostra comprensione.

## Comunicazione della disponibilità alla spedizione da parte di Bauer

- Non appena la merce è pronta per il ritiro, riceverete dal reparto spedizioni un'e-mail contenente i documenti di spedizione e la delega per il ritiro.
- Vi invitiamo a concordare la data di ritiro della merce con il vostro responsabile incaricato dell'esecuzione dell'ordine / dell'ufficio vendite.
- Inviare la delega per il ritiro compilata al seguente indirizzo e-mail: [logistics@bauer.de](mailto:logistics@bauer.de). In assenza di delega compilata la merce non verrà consegnata.

## Indirizzi di ritiro

- Stabilimento di Schrobenhausen: 86529 Schrobenhausen, Bürgermeister-Götz-Straße 32 - 36
- Stabilimento di Aresing: 86561 Aresing, Sonnenhamerstraße 55
- Stabilimento di Edelshausen: 86529 Edelshausen, In der Scherau 1

## Orari di carico

- Gli orari di carico di apparecchi e attrezzature negli stabilimenti sopra indicati sono:
  - da lunedì a giovedì dalle ore 07:00 alle ore 15:00,
  - venerdì dalle ore 07:00 alle ore 12:00.
- Nei giorni festivi tedeschi/bavaresi non è possibile il ritiro della merce.
- L'ingresso negli stabilimenti non è consentito prima delle ore 7.
- L'ora del ritiro deve essere comunicata a Bauer con almeno 2 giorni lavorativi di anticipo. La finestra temporale comunicata per il ritiro deve essere rispettata dal vettore con una tolleranza di max. +/- 2 ore. Nel caso il vettore si presenti senza preavviso o in ritardo non siamo in grado di garantire la possibilità di eseguire le operazioni di carico nel medesimo giorno lavorativo.

## Ritiro di persona di merce spedita per via aerea

- In base alle disposizioni europee (regolamento (UE) n. 185/2010) e nazionali (legge tedesca sulla sicurezza aerea dell'11.01.2005) sulla sicurezza dei trasporti aerei, possiamo consegnare la merce spedita per via aerea a chi effettua il ritiro diretto esclusivamente con stato NON SICURO. Ciò può comportare ritardi e costi supplementari a vostro carico durante il disbrigo del trasporto per via aerea.



## Deleghe per il ritiro

- La consegna o l'affidamento di merce agli spedizionieri che si occupano del ritiro avverrà esclusivamente qualora venga esibita, entro e non oltre il momento del ritiro, una delega per il ritiro compilata in ogni sua parte e controfirmata dal destinatario della merce.
- Al momento del ritiro della merce la persona incaricata dello stesso dovrà presentare una copia del proprio documento d'identità. In assenza di detta copia la merce non verrà consegnata.

## Equipaggiamento tecnico dei veicoli

- I veicoli devono trovarsi in uno stato tecnico ineccepibile, devono rispettare le disposizioni di legge ed essere dotati dei dispositivi tecnici necessari al trasporto (ad es. un sufficiente numero di punti di ancoraggio, stanti, carichi assiali ammessi...).
- I veicoli che necessitano di speciale autorizzazione, vale a dire i veicoli le cui dimensioni siano superiori a 16,5 m di lunghezza, 2,55 m di larghezza e 4,0 m di altezza e/o il cui peso complessivo carico compreso superi le 41,8 t, hanno l'obbligo di richiedere un'autorizzazione straordinaria a norma del codice della strada tedesco art. 29 par. 3, art. 46 par. 1 n. 2 e n. 5 nonché dell'art. 70 del regolamento tedesco sulla messa in circolazione dei veicoli.
- Per i veicoli con un peso complessivo superiore a 100 t è necessario inoltre un collaudo da parte della TÜV in Baviera da effettuarsi in anticipo e in modo autonomo prima dell'inizio del trasporto da parte di chi effettua il ritiro diretto.
- Nella sua qualità di caricatore, Bauer è soggetta all'obbligo, previsto dalle disposizioni di legge, di verificare la completezza e la correttezza delle autorizzazioni necessarie per l'effettuazione di trasporti eccezionali e ingombranti, prima di iniziare le operazioni di carico. In assenza di un'autorizzazione valida il carico non viene effettuato.
- La merce deve essere caricata e fissata dal conducente del veicolo nel rispetto delle disposizioni di legge e, ove necessario, il carico deve essere perfezionato in base alle istruzioni fornite dal personale di Bauer addetto al carico. Ai veicoli il cui carico non sia fissato in modo adeguato non sarà consentito lasciare gli stabilimenti.
- La merce deve essere caricata in modo che, in condizioni normali, non possa subire danni né costituire un pericolo per terzi. In particolare è necessario assicurarsi che il carico non possa scivolare, rotolare, rovesciarsi, cadere o causare il capovolgimento dell'intero veicolo.
- Il conducente del veicolo deve portare con sé i materiali di fissaggio necessari in condizioni tecniche ineccepibili e in quantità adeguata, in particolare
  - stuoie antislittamento,
  - cinghie di fissaggio,
  - paranchi a catena,
  - paraspigoli.
- In caso di veicoli inadeguati, materiali di fissaggio o autorizzazioni insufficienti, le disposizioni di legge impongono a Bauer di non procedere al caricamento dei veicoli.

## Norme comportamentali da osservare nell'area dello stabilimento del gruppo BAUER

- Il conducente deve segnalare in portineria sia il proprio ingresso che la propria uscita.
- I veicoli devono essere posteggiati esclusivamente nelle aree a loro assegnate.
- Al conducente del veicolo non è consentito muoversi liberamente nell'area dello stabilimento. Deve rimanere esclusivamente nel veicolo o in prossimità dello stesso.
- È necessario rispettare i cartelli di obbligo, divieto e pericolo.
- Nell'area dello stabilimento vige il codice della strada tedesco!
- Per i visitatori vige l'obbligo di indossare il casco nell'intera area!
- Durante le operazioni di carico e scarico il conducente del veicolo deve inoltre indossare scarpe di sicurezza. Si tratta di una misura di sicurezza personale.
- Nei nostri stabilimenti non è consentito:
  - il consumo di alcol e droghe,
  - il pernottamento,
  - lo smaltimento dei rifiuti e la pulizia dei veicoli.
- Il conducente è tenuto a sottoporsi, all'ingresso e all'uscita dall'area dello stabilimento, ai controlli necessari a garantire l'ordine e la sicurezza.
- È necessario osservare in ogni momento le indicazioni del personale Bauer.



Si prega di rispettare i punti precedentemente indicati al fine di garantire che le operazioni di carico avvengano in modo sicuro, rapido e senza intoppi.

In caso di domande rivolgersi al proprio committente o ai responsabili del gruppo BAUER.

Il foglio informativo è disponibile anche al seguente indirizzo Internet:

[Foglio informativo per il ritiro diretto.](#)